

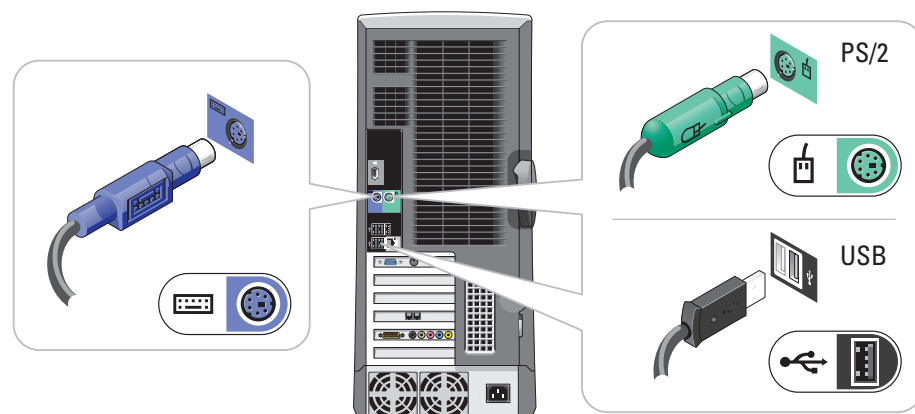


Set Up Your Computer First

Opsætning af computeren | Tietokoneen valmistelu käyttöön |
Konfigurer datamaskinen først | Anslut datorn först



1



Connect a keyboard and a mouse.

Tilslut tastatur og mus.

Liitä näppäimistö ja hiiri.

Koble til et tastatur og en mus.

Anslut tangentbord och mus.

NOTE: If you ordered the Microsoft® Windows® XP Media Center Edition operating system, connect the components as described in the Media Center setup instructions that came with your computer.

BEMÆRK! Hvis du har bestilt Microsoft® Windows® XP Media Center Edition-operativsystemet, skal du tilslutte de enkelte komponenter som beskrevet i den installationsvejledning til Media Center, der fulgte med din computer.

HUOMAUTUS: Jos tilasit Microsoft® Windows® XP Media Center Edition -käyttöjärjestelmän, liitä tietokoneen osat tietokoneen mukana tulleiden Media Centerin asennusohjeiden mukaan.

OBS! Hvis du bestilte operativsystemet Microsoft® Windows® XP Media Center Edition, kobler du til komponentene som beskrevet i Media Center-installasjonsinstruksjonene som fulgte med datamaskinen.

OBS! Om du har beställt operativsystemet Microsoft® Windows® XP Media Center Edition ansluter du komponenterna enligt beskrivningen i installationsinstruktionerna för Media Center som följde med datorn.

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, read and follow the safety instructions in your Product Information Guide.

ADVARSEL!

Læs og følg sikkerhedsoplysningerne i Produktinformationshåndbog, inden du opsætter og tager din Dell™-computer i brug.

VAROITUS:

Ennen Dell™-tietokoneen asentamista ja käyttämistä on syytä tutustua Tuoteoppaan turvallisuusohjeisiin.

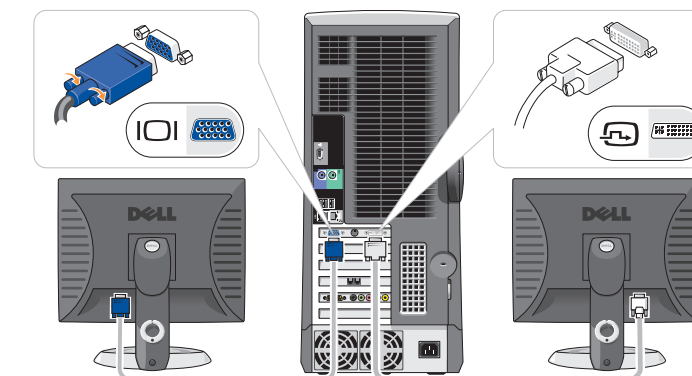
ADVARSEL!

Les og følg sikkerhetsinstruksjonene i produktinformasjonsveiledningen før du konfigurerer og bruker Dell™-datamaskinen din.

VARNING!

Läs igenom och följ säkerhetsinstruktionerna i Produktinformationsguiden innan du ansluter och använder din Dell™-dator.

2



Connect one monitor.

If your monitor has a DVI connector, plug it into the DVI connector (white) on the computer. If your monitor has a VGA connector, plug it into the VGA connector (blue) on the computer. If your monitor has both a DVI and a VGA connector, plug only the DVI connector into the computer.

Tilslut skærm.

Hvis din skærm har et DVI-forbindelsesstik, skal du tilslutte det til DVI-stikket (hvidt) på computeren. Hvis din skærm har et VGA-forbindelsesstik, skal du tilslutte det til VGA-stikket (blåt) på computeren. Hvis din skærm har både et DVI- og et VGA-forbindelsesstik, skal du kun tilslutte DVI-forbindelsesstikket til computeren.

Liitä yksi monitori.

Jos monitorissa on DVI-liitin, liitä se tietokoneen DVI-liittimeen (valkoinen). Jos monitorissa on VGA-liitin, liitä se tietokoneen VGA-liittimeen (sininen). Jos monitorissa on sekä DVI- että VGA-liitin, liitä vain DVI-liitin tietokoneen liittimeen.

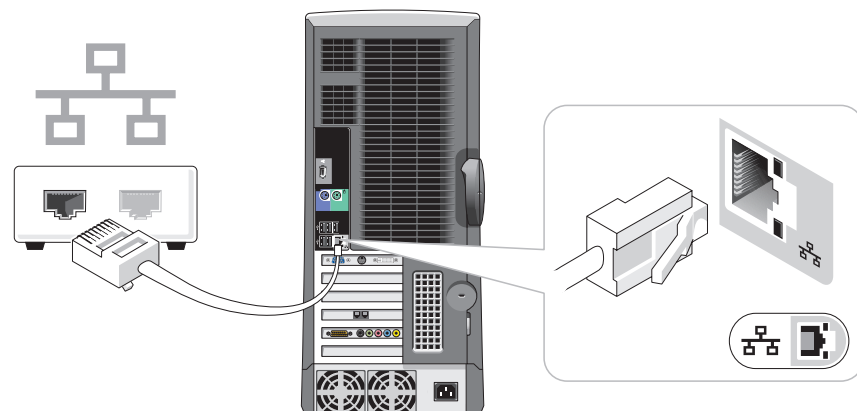
Koble til en skjerm.

Hvis skjermen har en DVI-kontakt, kobler du den til DVI-kontakten (hvit) på datamaskinen. Hvis skjermen har en VGA-kontakt, kobler du den til VGA-kontakten (blå) på datamaskinen. Hvis skjermen har både DVI- og VGA-kontakter, kobler du bare DVI-kontakten til datamaskinen.

Anslut en bildskärm.

Om det finns en DVI-kontakt på bildskärmen ansluter du den till DVI-kontakten (vit) på datorn. Om det finns en VGA-kontakt på bildskärmen ansluter du den till VGA-kontakten (blå) på datorn. Om det finns både en DVI- och en VGA-kontakt på bildskärmen ansluter du endast DVI-kontakten till datorn.

3



If you have a network device, connect a network cable (not included) to the network connector.

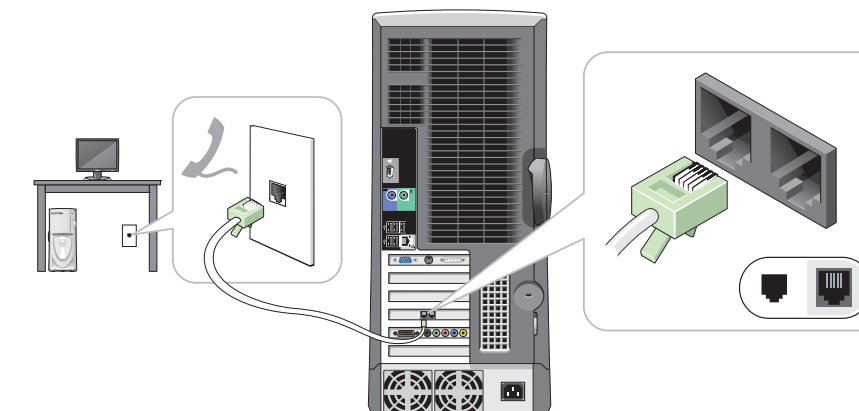
Hvis du har en netværksenhed, skal du tilslutte et netværkskabel (følger ikke med) til netværksstikket.

Jos käytössäsi on verkkolaite, liitä verkkokaapeli (ei sisälly pakettiin) verkkoliittimeen.

Hvis du har en nettværksenhet, kobler du en nettværkskabel (følger ikke med) til nettværkskontakten.

Om du har en nätværksenhet ansluter du en nätværkskabel (ingår inte) till nätværkskontakten.

4



NOTE: Not all modems have two connectors.

BEMÆRK! Ikke alle modemer har to forbindelsesstik.

HUOMAUTUS: Kaikissa modeemeissa ei ole kahta liittintä.

OBS! Ikke alle modemer har to kontakter.

OBS! Alla modem har inte två kontakter.

If you have a modem, connect a telephone cable to either of the modem connectors. Do not connect the telephone cable to the network connector.

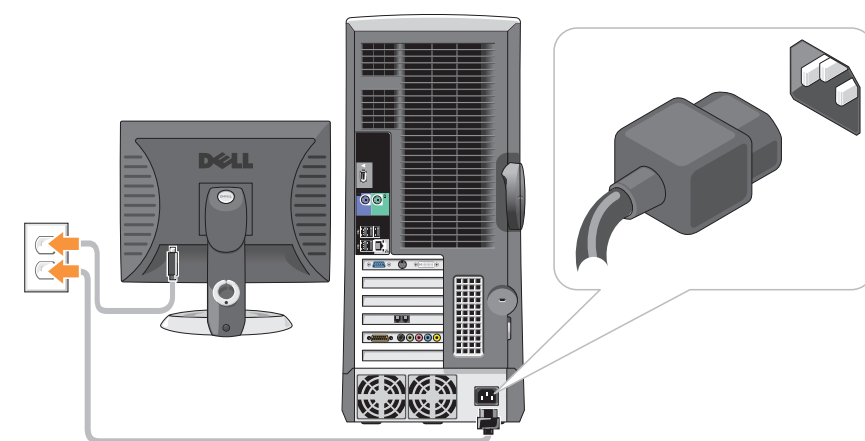
Hvis du vil tilslutte et modem, skal du tilslutte et telefonkabel til et af forbindelsesstikkene på modemmet. Tilslut ikke telefonkablet til netværksstikket.

Jos käytössäsi on modeemi, liitä puhelinkaapeli jompaankumpaan modeemiliittimeen. Älä kytke puhelinkaapelia verkkoliittimeen.

Hvis du har et modem, kobler du en telefonkabel til en av modemkontaktene. Pass på at du ikke kobler telefonkabelen til nettværkskontakten.

Om du har ett modem ansluter du en telefonkabel till en av modemkontakterna. Anslut inte telefonkabelen till nätværkskontakten.

5



Connect the computer and monitor to electrical outlets.

Tilslut computeren og skærmen til en stikkontakt.

Liitä tietokone ja näyttö pistorasiaan.

Koble datamaskinen og skjermen til et strømuttak.

Anslut datorn och bildskärmen till eluttaget.

6



Turn on the computer and monitor.

Tænd computeren og skærmen.

Kytke tietokoneeseen ja näyttöön virta.

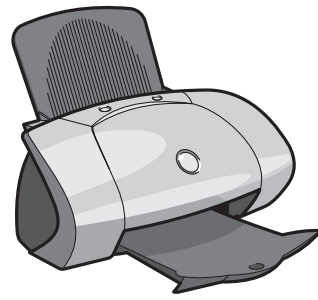
Slå på datamaskinen og skjermen.

Slå på datorn och bildskärmen.



Set Up Other Devices Last

Tilslutning af andre enheder | Asenna muut laitteet viimeiseksi |
 Installer andre enheter etterpå | Anslut övriga enheter sist



Connect other devices according to their documentation.



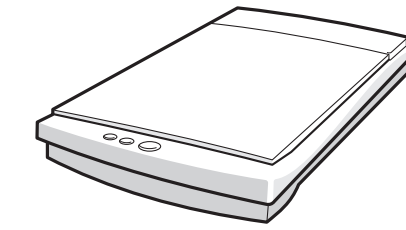
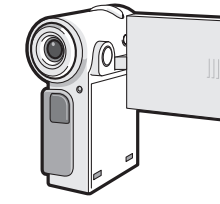
Tilslut andre enheder ved at følge de relevante vejledninger.



Liitä muut laitteet niiden ohjeiden mukaisesti.



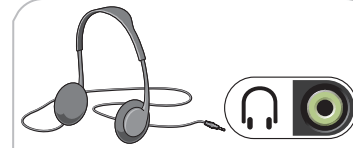
Koble til andre enheter i henhold til enhetsdokumentasjonen.



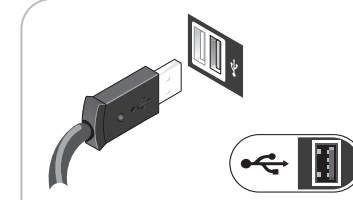
Anslut övriga enheter enligt tillhörande dokumentation.



microphone connector
mikrofonstik
mikrofoniliitin
mikrofonkontakt
mikrofonkontakt

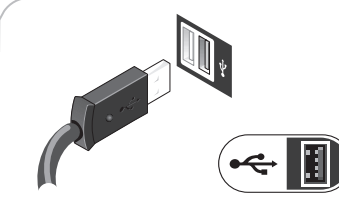


headphone connector
hovedtelefonstik
kuulokeliitin
kontakt for hodetelefon
kontakt för hörlurar

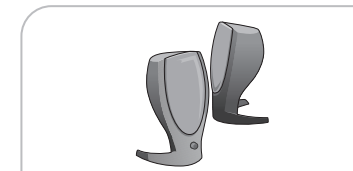


USB 2.0 connectors (5)
USB 2.0-stik (5)
USB 2.0-liittimet (5)
USB 2.0-kontakter (5)
USB 2.0-portar (5)

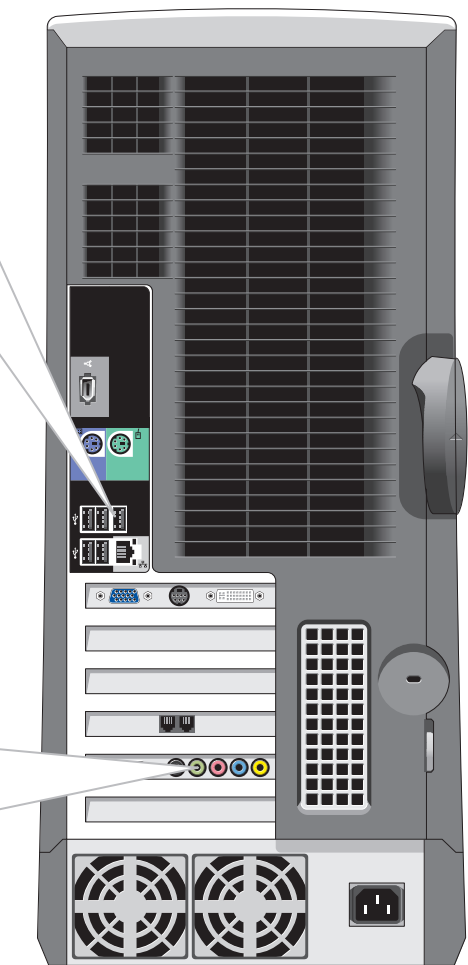
IEEE 1394 connector
IEEE 1394-stik
IEEE 1394-liitin
IEEE 1394-kontakt
IEEE 1394-port



USB 2.0 connectors (2)
USB 2.0-stik (2)
USB 2.0-liittimet (2)
USB 2.0-kontakter (2)
USB 2.0-portar (2)



speaker connectors
höttalerstik
kaiuttimien liittimet
höttalerkontakter
kontakter för högtalare



Help and Support

Help and support | Ohjeet ja tuki | Hjelp og kundestøtte | Hjälp och support



See your *Owner's Manual* for additional setup instructions, including how to connect a printer.

Support and educational tools are available on the Dell Support website at support.dell.com.

For additional information about your computer, click the **Start** button and click **Help and Support**.

For help with the Windows operating system, click **Microsoft Windows XP Tips**.

Du finder yderligere oplysninger i *Brugerhåndbog*, bl.a. om, hvordan du tilslutter en printer.

Support og undervisningsværktøjer finder du på Dell Support's hjemmeside på support.dell.com.

Klik på knappen **Start (Start)** og derefter på **Help and Support (Hjælp og support)** for at få yderligere oplysninger om din computer.

Klik på **Microsoft Windows XP Tips (Microsoft Windows XP Tips)** for at få hjælp til Windows-operativsystemet.

Käyttöoppaassa on lisä asennusohjeita, mukaan lukien ohjeet tulostimen asentamiseksi.

Tuotetukea ja opetustyökaluja on Dell Support -sivustossa osoitteessa support.dell.com.

Saat lisätietoja tietokoneesta napsauttamalla **Start (Käynnistä)** -painiketta ja valitsemalla **Help and Support (Ohje ja tuki)**.

Ohjeita Windows-käyttöjärjestelmän käyttämiseen saat valitsemalla **Microsoft Windows XP Tips**.

Se i *Brukerhåndboken* for ytterligere konfigurasjonsinstruksjoner, inkludert hvordan du kobler til en skriver.

Kundestøtte og opplæringsverktøy er tilgjengelig på Dell Support-weboområdet på support.dell.com.

Hvis du vil ha mer informasjon om datamaskinen, klikker du **Start**-knappen og deretter **Help and Support (Hjelp og støtte)**.

Klikk **Microsoft Windows XP Tips (Tips for Microsoft Windows XP)** hvis du vil ha hjelp med Windows-operativsystemet.

Fler installationsinstruktioner, bland annat hur du ansluter en skrivare, finns i *Användarhandboken*.

Support- och utbildningsverktyg hittar du på webbplatsen Dell Support på support.dell.com.

Mer information om datorn får du om du klickar på **Start** och sedan på **Hjälp och support**.

Hjälp med operativsystemet Windows får du om du klickar på **Microsoft Windows XP Tips**.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

March 2005

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.
© 2005 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for reproduktion er strengt forbudt uden skriftligt samtykke fra Dell Inc.

Dell og DELL-logoen er varemærker tilhørende Dell Inc.; Microsoft og Windows er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation. Dell fraskriver sig al ejerinteresse i andre virksomheders varemærker og navne.

Marts 2005

Tämän asiakirjan tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
© 2005 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tämän tekstin kaikenlainen kopioiminen ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on jyrkästi kielletty.

Dell ja DELL-logo ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä. Microsoft ja Windows ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä. Dell Inc. kieltää omistusoikeutensa muihin kuin omiin tavaramerkkeihinsä ja tuotemäänsä.

Maaliskuu 2005

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.
© 2005 Dell Inc. Med enerett.

Det er strengt forbudt å kopiere innholdet uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc.

Dell og DELL-logoen er varemærker for Dell Inc.; Microsoft og Windows er registrerte varemærker for Microsoft Corporation. Dell fraskriver seg eierinteresser i merker og navn som eies av andre.

Mars 2005

Informationen i det här dokumentet kan ändras utan föregående meddelande.
© 2005 Dell Inc. Med ensamrätt

Återgivning i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell och DELL-logotypen är varumärken som tillhör Dell Inc.; Microsoft och Windows är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation. Dell fraskriver sig från allt ägarintresse i andra än företags egna varumärken och märkesnamn.

Mars 2005



Printed in Ireland.
Trykt i Irland.
Painettu Irlannissa.
Tryckt i Irland.